

☀ **Kaayyoo Suurattii:**

haala ergamootaatiifi akkaataa waamicha isaan Rabbiin tokkicha gabbaruu ilaalchisee godhan dubbachuudhaan ergaan ergamoonni ittiin ergaman tokko ta'uu ibsuudha.

☀ **Ibsa suurattii:**

① Guyyaa Qiyaamaa hojii isaanii irratti hundaa'ee namootaaf qorannoon isaanii dhihaate. Isaan (aakhiraa dhiisanii) addunyaatti goruu isaaniitiin daguu keessa jiru. Aakhiraa irraayis kan garagalaniidha.

② Qur'aana irraa kan amma bu'e Gooftaa isaanii biraa isaanitti dhufee hin hafu dhageettii faayidaa hin qabne yoo dhaggeeffatan malee. Dhageettii taphaa kan giroo itti hin qabne (dhaggeeffatu).

③ Haala qalbiin isaanii irraa dagattuu taateen isa dhaggeeffatan. Warri badii kufrii dalagan: sila namtichi ergamaa ta'uu ofii dubbatu kun namuma akka keessaniiti malee isin irraa addummaa qabaa? wanti innii ittiin dhufe sihiidha. Egaa namuma akka keessanii ta'uu, wanti inni ittiin dhufes sihrii ta'uu utuma beektanuu isa hordoftuu? Haala jedhanuun haasaa gadi qabanii waliin dubbatan sana dhoksan.

④ Ergamichis akkana jedhe: Gooftaan kiyya haasaa irraa waan isin dhoksitan ni beeka. Inni jecha hunda nama dubbate irraa argame kan Samiifi dachii keessa jiru ni beeka. Inni jecha gabroota isaa kan dhagahuudha. Hojii isaaniitis kan beekuudha. Ishee irrattis mindaa isaaniif galcha.

⑤ Dhugumaan waan Muhammad (saw) ittiin dhufe ilaalchisee keessa deddeebi'an. Yeroo tokko: abjuu walmakaa hiika hin qabneedha jedhu. Altokko: soba uumameedha hundee hin qabu jedhu. Yeroo tokko: walaleessaadha jedhu. Waan jedhu irratti kan dhugaa dubbatu yoo ta'e akkuma ergamoota duraanii muujizaa fuudhee nutti haa dhufu (jedhan). (Ergamtoonni duraanii) dhugumaan mu'ujizaa fuudhanii dhufanii turan. fkn: ulee Muusaa, gaala Saalih, . . .

⑥ Kana dura ganda irraa akka mallattoon bu'utti kan gaaffii dhiheessaa turan, yeroo akkuma isaan gaafatanitti mallattoon dhufu garuu hin amanne. Hinumaa ni sobsiisan. Achiin isaan balleessine. Warri kunoo ni amanuu?

⑦ Yaa Ergamichaa! si dura nama irraa dhiirawwan wahyii itti goonu malee Maleykota hin ergine. Kana kan hin beekne yoo taatan warra kitaabaa gaafadhaa.

⑧ Ergamoota erginu qaama qofa kan nyaata hin nyaanne isaan hin goone. Hinumaa akkuma namoonni kaan nyaatanu isaanis ni nyaatu. Kan hin duuneefi addunyaa irratti kan hafanu isaan hin turre.

⑨ Sana booda isaaniifi mu'uminoota irraa nama feene badiisa irraa nagaa gochuun ergamoota keenyaaf waan isaaniif wareegne mirkaneessineefi jirra. Warra Rabbitti kafaruufi badii dalaguudhaan daangaa darban balleessine.

⑩ Yoo itti amantanii waan isa keessa jiru hojiirra olchitan ta'eef, dhugumaan Qur'aana isa keessa kabajaan keessan jiru isinitti buufneerra. Egaa kana hubattanii daftanii itti amantanii waan isa keessa jiru hojiirra hin oolchitanuu?

☀ **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

● Qiyaamaan dhihaachuun akka isheef qophaahamu wantoota dirqamsiisanu keessaa isa tokko akka ta'e

● Qalbiin taphaan shaagalamuun haqa irraa akka ishee deebisu

● Beekumsi Rabbii gochaafi jecha gabroota irraa argamu hundatti akka marsee jiru

● Nabiyyii (saw) ilaalchisee mushrikoonni waldhabuun isaanii kan dhama'aniifi ragaa kan hin qabne ta'uu isaanii argisiisa.

● Rabbiin gargaarsa isaatiin ergamoota isaatiifi mu'uminoota waliin jiraachuu isaa

● Qur'aanni nama itti amanee itti hojjateef kabajaa ta'uu isaa

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

الجزء السابع عشر

٣٢٢

سُورَةُ الْأَنْبِيَاءِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۝

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَاءَ أَنْ تَنْبُصُورَ ۝

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

بَلْ قَالُوا أَضْغَتْ أَحْلَامٌ بَلْ أُنْتِزَعَتْ مِنْ قُلُوبِهِمْ ۝

أَفَتَرْتَبَهُمْ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ ۝

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ أَهْلَكَ نَهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجُلًا لَا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَتَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ۝

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا
 آخَرِينَ ﴿١٧﴾ فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَا إِذْ هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿١٨﴾
 لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكَنِكُمْ لَعَلَّكُمْ
 تَتَّعِلُونَ ﴿١٩﴾ قَالُوا إِنَّا لَا نَبْلَغُ الْإِيمَانِ ﴿٢٠﴾ فَتَمَازَلَتْ تِلْكَ
 دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَلِيدِينَ ﴿٢١﴾ وَمَا خَلَقْنَا
 السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَيْنِ ﴿٢٢﴾ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ
 لَهُوَ إِلَّا لَأَخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَعَّالِينَ ﴿٢٣﴾ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ
 عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ
 ﴿٢٤﴾ وَلَهُ وَمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
 عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿٢٥﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
 لَا يَفْتُرُونَ ﴿٢٦﴾ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا لَغِيًّا فَسَبِّحْنَا اللَّهَ رَبَّ الْعَرْشِ
 عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٢٧﴾ لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٨﴾ أَمْ اتَّخَذُوا
 مِنْ دُونِهِ إِلَهًا فُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرُ
 مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿٢٩﴾

11) Canada Nuti Sababa badii kufriitiin isaan bal-
 leessine maaltu akkana isaan hedduummeesse?
 Booda isaanis ummata biraa uumne.

12) Warreen balleffaman balaa keenya hundeen
 isaan buqqisu yeroo arganu, achumaan ganda
 isaanii irraa dafanii baqatu.

13) Achiin bifa qoosaatiin: hin baqatinaa! akka ad-
 dunyaa keessan irraa waa xiqqoo gaafatamtanuuf
 jecha Qananii keessa turtaniifi manneen keessanitti
 deebi'aa isaanin jedhama.

14) Warri badii dalagoo ta'an kun haala badii isaanii
 amananiin: yaa badii keenya Rabbitti kafaruun keen-
 yan nuti badii raawwate irraayi jedhu.

15) Badii isaanii amanuufi of abaaruun irraa hin
 dabanu; hanga akka miidhaan haamamee du'aa hin
 sachoone isaan goonutti.

16) Samiifi dachii akkasumas waan gidduu isaanii
 jiru taphaaf hin uumne. Garuu dandeettii keenyatti
 akka akeekuuf jecha isaan uumne.

17) Utuu warraafi ilma qabaachuu feenee, silaa
 waanuma Nu bira jiru irraa godhanna turre. Garuu
 waan isa irraa qulqulluu taaneef kana goonuu miti.

18) Dhugumaan haqa isa Ergamaa keenyatti wahyii
 goone sana soba warra kafaree irratti ggaatna. Achi-
 in isa balleessa. Achumaan sobni isaanii kan badu
 ta'a. Isin yaa jarri Rabbiin warraafi ilmaan qaba jet-
 tanu waan Rabbiif hin malle isaaf gochuu keessani-
 in badiitu isiniif jira.

Ilmaaniifi haadha manaa qabaachuun haaja'amu
 (rakkina) irraa kan ka'e yemmuu ta'u, Rabbiin ab-
 baa uumama kana hundaa ta'uu isaa akkana jechu-
 un dubbate:

19) Mootummaan Samiifi dachii kanuma isaa qofa.

Maleykonni isa bira jiranu ibadaa isaa irraa of hin guddisanu. Irraayis hin muufatanu (hin taati'aahanu).

20) Yeruma hunda Rabbiin qulqulleessuu; irraa hin boqatanu (hin dhiisanu).

21) Dhugumaan mushrikoonni Rabbiin gaditti lafa irraa kan bahe (dhakaafi muka) gabbaramaa tolfatan. Du'aa hin fayy-
 isanu. Egaa akkamitti waan kana hin dandeenye gabbaru ree?

22) Utuu samiifi dachii keessa wantoonni gabbaramanu hedduun jiraatanii silaa falmii gabbaramtoonni mootummaa ir-
 ratti taasisanuutiin sammiiniifi ardiin ni badu ture. Garuu qabatamni jiru faallaa kanaati. Rabbiin Inni Gooftaa Arshii ta'e
 sun waan mushrikoonni sobaan shariika qaba jechuun isa dubbatanu irraa qulqullahe.

23) Rabbiin isa mootummaa isaatiifi murtee isatiin qophaa baheedha. Waan Inni murteesseefi waan Inni raawwate ilaal-
 chisee eenyullee isa hin gaafatu. Inni immoo gabroota isaa waan isaan hojjatan ilaalchisee isaan gaafata. Irrattis mindaa
 isaaniiif galcha.

24) Dhugumaan Rabbii gaditti gabbaramtoota godhatan. Yaa Ergamichaa! mushrikoota kanaan: (wantoonni isin gabbar-
 tanu kun) gabbaramuu haqa godhachuu isaaniiifiif ragaa keessan fidaa jedhiin. Kun kitaaba narratti buufame. Kitaabolee
 ergamoota (duraanii) irratti buufaman keessaa ragaa hin qabdanu. Garuu mushrikoonni baayyeen wallaalumaafi abbootii
 isaaniiifi hidhachuu malee ragaa hin qabanu. Isaanis haqa fedhachuu irraa kan garagalaniidha.

Waan keeyattoota darban irraa fudhatamu:

- Akkuma dhuunfaattis ta'ee akka ummataatti yakki sababa badiisaa akka ta'e
- Rabbiin waa tokkollee callisee hin uumne. kaayyoo tokko malee waa uumuu irraa qulqulluudha waan ta'eef.
- Haqa mo'achiisuuniifi soba kuffisuun sunnaa Rabbii ta'uu isaa
- Ilaalcha shirkii loojikiidhaan kuffisuu

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٢٥﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْئُرُونَهُ بِمَا قَوْلُهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَرْضَىٰ وَهُمْ مِنْ حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ * وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتْ تَرْتَفِقَانِ فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٣١﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿٣٢﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخَلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ ﴿٣٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَجْلُوكُمْ بِالْأَشْرِ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٣٥﴾

25 Yaa Ergamichaa! si dura ergamaa tokko hin ergine, dhugaan kan gabbaramu ana malee hin jiru; kanaafuu Anuma qofa gabbaraa; Ana biras waa hin qabinaa jechuun wahyii itti goonu malee.

26 Mushrikooni: Rabbiin Maleykota intalawwan isaa godhate jedhan. waan isaan sobaan jedhanu irraa Rabbiin qulqullaah! dubbiin akka isaan jedhanuu miti odoo hin taane, Maleykonni gabroota Rabbiiti. Kabajamoo isa biraa ta'ani dha; gara isaattis kan dhiheeffamaniidha.

27 Jecha tokkoon Rabbiin dura hin bu'anu. Hanga isaan ajajuttis hin dubbatanu. Isaan ajaja Rabbiitiin hojjatu. Ajaja tokkoo irratti isa hin faallessanu.

28 Hojii isaanii duraan darbeefi waan isaan walqunnamus ni beeka. nama Inni akka jaarsummiin isaaf gaafatamu jaallateef ceeyyama isaatiin malee jaarsummii hin gaafatanu. Isaan soda isaa irraa kan ka'e (akka Inni isaanitti hin dallanne) ni eeggatu. Ajajaafi dhorkaa ilaalchisee isa hin faallessanu.

29 Maleykota irraa an Rabbii gaditti gabbaramaadha kan jedhe: Nuti jecha isaa kanaa guyyaa Qiyaamaa adabbii jahannam keessa yoomuu haala jiraatuun isaan mindaa isaaf galchina. Mindaa akkanaa warra badii kufriifi shirkii raawwateefis akkuma kana mindeessinaan.

30 Isaan Rabbitti kafaran, Samiifi ardiin kan walitti maxxanan akka turaniifi Nuti gargar isaan baasuu keenya hin beekanuu? Rooba samii irraa gara lafaatti bu'uun hayawaanaafi biqiloota adda addaa fayyaa goone. Egaa kana xiinxalanii Gooftaa tokkicha ta'etti hin amanuanuu?

31 Akka namoota isheerra jiranuun hin sachoonee jecha tabba lafa keessa gadifagoo ta'e dachii keessatti uumne. yeroo karaa deemanu gara waan yaadaniitti akka qajeelanuu jecha ishee keessa karaalee xixiqqoofi daandiiwwan ballaa taasifne.

32 Samii tu'oo tokko malee kufiitii irraa kan eegame taasifne. Hanna dhageettii irraayis eegamaa taasifne. Mushrikooni mallattoolee samii keessa jiranu kan akka aduufi ji'aa irraa kan garagalaniifi kan hin xiinxalleedha.

33 Rabbii tokkichatu halkan boqonnaaf uume. Guyyaa immoo waan jireenyaa akka hojjatatanuuf uume. Aduu guyyaadhaaf mallattoo godhe. Ji'a halkaniif mallattoo godhee uume. Hundumtuu isaanii orbitii isaan qofaaf qophaa'e irraa adeemu. Isa irraa hin dabanu. Hin jallatanus.

34 Yaa Ergamichaa! dura kee namtokkoollee addunyaa kana irratti akka hafu isa hin goone. jiruu addunyaa kana irraa yoo beellamni kee uumee jennaan duute, warreen kun booda kee (addunyaa irratti) ni hafuu? Lakkii!

35 Lubbuun mu'umina yookiin kaafira taate hundi addunyaa irratti du'a kan dhamdhamtuudha. Yaa namootaa! addunyaa irratti dirqama adda addaa isin irra kaa'uun, akkasumas qananiifi adabbiin isin morkorra. Erga duutanii boodas garuma keenya qofa deebitu. Nutis hojii keessan irratti mindaa isiniif galchina.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Rabbiin ilmoo irraa qulqullaahuu isaa

● Sadarkaan Maleykotaa Rabbiin biraatti gabrichummaa akka ta'eefi Rabbiin ibadaadhaaf akka isaan uume, dhiira yookiin durba jedhamanii hin dhibsamanu; garuu gabroota Rabbii kabajamoo ta'aniidha.

● Samiiniifi ardiin suutaan akka uumaman, walitti maxxananii kan uumaman akka turaniifi booda gargar akka baafaman

● Morkoroon akkuma waan hamaatiin dhufu waan gaariitiinis akka dhufu

وَإِذْ أَرَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا أَهَذَا
 الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ
 كَفَرُونَ ﴿٣٦﴾ خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأُورِيكُمْ
 آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾ تَوَعَّلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ
 لَا يَكْفُوتُ عَنْ وَجْهِهِمُ النَّارُ وَلَا عَنْ طُحُورِهِمْ وَلَا
 هُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٣٩﴾ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْةٌ فَتَبْتَهُمْ فَلَا
 يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئُ
 بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا
 بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٤١﴾ قُلْ مَنْ يَكْلُؤُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
 مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٤٢﴾
 أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ
 أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنْهَا يُصْحَبُونَ ﴿٤٣﴾ بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ
 وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَا نَأْتِي
 الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٤٤﴾

﴿36﴾ Yaa Ergamichaa! mushrikoonni kun yeroo si argan qoosa si godhatu. Haala hordoftoota isaanii baqachisanuun: isa kanaa inni wantoota isin gab-bartanu arrabsu? Jedhu. Isaan sitti qoosuu wali-in waan Rabbiin Qur'aana irraa isaanitti buuseefi tola isaanitti oole kan mormanuu. Kanaafuu waan hamaa ta'e hunda waan walitti qabataniif nama hunda caalaa kan ayibeeffamuu qabu isaani.

﴿37﴾ Namni sardammii irratti uumame; kanaafuu waan tokko argamuun isaa odoo hin gahin akka argamutti sardamsiisa. Mushrikoonni balaa sardamsiifachuun isaaniis kanuma irraayi. Yaa warreen balaa kiyya sardamsiiftanuu! Waan isin sardamsiisaartanu irraa isin argisiisuufan deema waan ta'eef akka ariifatee dhufu hin barbaadinaa.

﴿38﴾ Kaafiroonni warri bifa sardamsiifannaatiin kaafamiinsa mormanu: yaa muslimoota! Dhufitiis isaa ilaalchisee dhugaa kan dubbattanu yoo taataniif kaafamiinsa ilaalchisee wanti isin ittiin nu sodaachiftanu sun yoom argama ree? Jedhu.

﴿39﴾ Kaafiroonni warri kaafamiinsa mormanu kun yeroo ibidda fuula isaanii irraayis ta'ee dugda isaanii irraa deebisuu hin dandeenye sana odoo baranii akkasumas tumsaan adabbii isaan irraa deebisuun isaaniif tumsus akka isaaniif hin jirre odoo baranii (silaa adabbii hin sardamsiisanu ture).

﴿40﴾ Ibiddattiin ishee isaan ittiin adabamanu kun odoo isaan beekanuu isaanitti hin dhufu; garuu akka tasaa (diqqa) isaanitti dhufu. Of irraa deebisuu hin danda'anuu. akka tawbatanii maratee Rabbi argatanuu jechas yeroon isaaniif hin kennamu. Ergamaan Rabbiin (saw) qishnaafi sobsiisa ummata isaanii irraa yeroo gaddanu, Rabbiin akkana jechu-

un isaan jajjabeesse:

﴿41﴾ Yaa Ergamichaa! ummanni kee sitti qoosanuu itti qoofamuudhaan ati isa jalqabaatii miti. dhugumaan ergamoota dura kee turan irratti qoosamee ture. Kaafiroota warra isaanitti qoosa turan sanatti adabbiin isaan addunyaa irratti itti qoosaa turan isaanitti marse.

﴿42﴾ Yaa Ergamichaa! warra balaa sardamsiisuun: balaa Al- Rahmaan halkaniifi guyyaa isinitti buusuuf barbaadu irraa eenyutu isin eega? Jedhiin. Garuu isaan gorsaafi ragaalee Gooftaa isaanii irraa garagaloodha. Gowwummaafi wallaaluma irraa kan ka'e womaa hin xiinxalanu.

﴿43﴾ Sila gabbaramtuu adabbii keenya irraa isaan tumsitu qabuu? miidhaa ishee irraa deebisuun lubbuu isaaniitiif tumsa gochuu hin danda'anuu. Fayyidaas isheef fiduu hin danda'anuu. wanti lubbuu ofii tumsuu hin dandeenye akkamitti waa biraatiif tumsa ree? Adabbii keenya irraayis nagaa hin bahanu.

﴿44﴾ Dhugumaan qananii isaaniif ballifneen warra kanaafi abbootii isaanii suuta isaan qabuu jecha hanga barri itti dheeratee kanaan gowwoomanii kufrii isaanii irra turanutti qanansiifneenii jirra. Sila warreen Nuti qananii isaaniif kennineen gowwoomanii balaa keenya sardamsiisanu kun akka Nuti namoota irra jiranu humnaan injifannee lafa daarii daarii ishee irraa (to'annoo keenya jala galchuu biyyoota kufrii) hanqisaa jiraachuu keenya arganii, akka wanti namoota kaan muudate isaanis akka hin muudannee jecha kanaan hin gorfamanuu? Warreen kun warra injifatee miti; garuu injifatamoodha.

● **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Jechaan yookiin hojjiin yookiin mallatoon namni ergamootatti qoose ni kafara.
- Arifannaan haala namaa akka ta'e, tasgabbiin haala jaallatamaa akka ta'e
- Adabbii (balaa) irraa Rabbiin malee kan nama hanbisu danda'u akka hin jirre
- Itti galli sobaa badiisa akka ta'eefi dhugaan immoo kan hin badne ta'uu

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿٤٥﴾ وَلَئِنْ مَسَّتْهُمْ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ﴿٤٧﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٩﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٠﴾ * وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٥٤﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُم مِّنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالَ لَهُ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مَدْبَرِينَ ﴿٥٧﴾

45 Yaa Ergamichaa! yaa namootaa! wanti an adabbii Rabbii irraa ittiin isin sodaachisu wahyii Rabbiin kiyya gara kiyyatti godheeni jedhiin. Warri duudaa ta'n yeroo adabbii Rabbii irraa sodaachifamanu waamicha isaaniif godhamu dhageettii fudhachuu hin dhagahanu.

46 Yaa Ergamichaa! warra balaa sardamsiisanu kana adabbii Gooftaa keetii irraa qoodni wayii odoo isaan xuqee, yemmuu sana: yaa badii keenya! Nutu shirkii hojjachuufi waan Muhammad (saw) ittiin dhufe sobsiisuun badii raawwatan turre jedhu.

47 Akka hojiin isaanii ittiin madaalamtuuf jecha warra guyyaa Qiyaamaa walitti qabamaniif miizaanota haqaa keenya. Guyyaa sana lubbuun tokko khayrii ishee irraa hir'ifamuun yookiin sharrii ishee irratti ida'amuun hin miidhamtu. wanti madaalamu akka ija raafuu utuma xiqqoo ta' eeyyuu ishee fidna. Hojiin gabroota keenyaa maal akka ta'e hubatanii beekutti beekumsa keenya gahaadha.

48 Dhugumaan Muusaafi Haaruuniif Tawraatiin dhugaafi soba, halaalaafi haraama haala adda baasuun, akkasumas warra amananii qajeeluma, warra Gooftaa isaanii sodaatanuuf yaadannoo haala ta'een kennineerraaf.

49 Isaan adabbii Gooftaa isaanii sodaatanu, warra odoo isa hin argin itti amanani, isaan Qiyaamaa ilaalchisee warra sodaanuudha.

50 Qur'aanni Muhammad (saw) irratti buufame kun nama ittiin gorfamuu barbaadeef gorsa. Faayidaafi bu'aa hedduu qaba. Egaa kanumaa waliin isin isa mormituu? Waan isa keessa jirutti warra hin amanneefi warra itti hin hojjannee?

51 Dhugumaan Ibraahiimiif umuriin isaa xiqqoo ta'ee odoo jiruu ummata isaa irratti ragaa kennineerraaf. Isas kan beeknu taaneerra. Beekumsa keenya keessatti waan inni haqa godhatu ragaa irraa ummata isaa irratti kennineerraaf.

52 Abbaa isaa Aazariifi ummata isaatiin: suuraaleen isin harka keessaniin hojjattanii ishee gabbartanu kun immoo maali? Yeroo jedhu sana (yaadadhu).

53 Ummanni isaas: yeroo abbootiin keenya ishee gabbaranu agarree isaanitti hidhachuu jecha nutis ishee gabbaraa jirra isaan jedhan.

54 Ibraahiim: isin warri hordoofaartanuufi abbootiin keessan hordofamaa jiranus karaa haqaa irraa jallina ifa gala keessa jirtu isaaniiin jedhe.

55 Ummanni isaas: kana yeroo dubbattu ni qoosaarta moo isuma dhugumaati? isaan jedhan.

56 Ibraahiimis: dhugaadha malee qoosaa miti. Gooftaan keessan Gooftaa Samiifi ardiiti. Gooftaa Isa fakkii duraan darbe tokko malee isaan uumee sana. Anis akka Inni gooftaa keessaniifi gooftaa Samiifi dachii ta'e warra ragaa bahanu irraayi. Sanamni keessanis kana keessaa qooda hin qabdu isaaniiin jedhe.

57 Ibraahiim haala ummanni isaa isa hin dhageenyeen: Rabbiin kakadhe! Yeroo isin ishee dhiiftanii gara ayyaana keessanitti deemtanu waan isin hin jaallanne sanama keessanitti hojjadha jedhe.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Yeroon isaa odoo hin darbin yeroo tawbatanu badii ofii amanuun ulaagaa tawbaa keessaa isa tokko akka ta'ee fi bu'aa akka qabu

● Rabbiin miidhaa irraa qulqulluu ta'uu isaa mirkaneessuu

● Karaa Rabbitti waamicha godhuu ilaalchisee ragaan humna cimaa akka ta'e

● Callisanii nama hordofuun miidhaa inni qabu

● Waan jibbamaa tokko suuta suutaan jijjiiruufi dura waan laafu irraa jalqabuu

● Ibraahiim ummata isaa jijjiiruuf dura jechaafi ragaa fayyadame. Achiin gochaan jijjiiruutti seene.

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَٰذَا بِآلِ هَٰرُونَ إِنَّهُ وَلِمَنِ الظِّلْمُ مِمَّنْ ﴿٥٩﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا فَأَتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا أَأَنْتَ فَعَلْتَ هَٰذَا بِآلِ هَٰرُونَ إِنَّا نَبَاهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ وَكِيرُهُمْ هَٰذَا فَاسْتَوْهَهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْظُرُونَ ﴿٦٣﴾ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكَسُوا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَٰؤُلَاءِ يَنْظُرُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

﴿٥٨﴾ Ibraahiim sanama isaanii hanga burkutooftutti caccabse. Keessa isa guddaa ta'e akka isaan gara isaatti deebi'anii nama caccabse gaafatanuu jecha dhiise.

﴿٥٩﴾ Yeroo deebi'anii sanama isaanii caccabee argaanu, gariin isaanii gariidhaan: wantoota nuti gabbaru maaltu caccabse? Jechuun gaafatan. Namni kana godhe waan kabajamuu qabu xiqqeessuu isaatiin warra yakka dalagan irraayi jedhan.

﴿٦٠﴾ Gariin isaanii: dargaggoon tokko hamaadhaan isaan dubbata; isaan ayibeessa jechuu dhageenye turre. Innis Ibraahiim jedhama. Kan caccabse isa ta'uu hin oolu jedhan.

﴿٦١﴾ Dura bu'oonni isaanii: waan hojjate sana yeroo amanu akka isaan ragaa ta'anuuf bakka namoonni walgahanitti Ibraahiimiin fidaa. Amanuun isaa isiniif isa irratti ragaa ta'a.

﴿٦٢﴾ Achiin Ibraahiimiin fidanii: yaa Ibraahiim situ hojii fokkataa akkanaa wantoota nuti gabbarutti hojjatee? Jechuun isa gaafatan.

﴿٦٣﴾ Ibraahiim haala isaanitti qoosuufi sanamni isaanii dadhaboo ta'uu namootatti mul'isuu jecha: sanama isa guddaatu caccabse malee anaa miti; kan dubbatanu yoo ta'an sanama keessan gaafadhaa jedhe.

﴿٦٤﴾ yaaduufi xiinxaluudhaan gara lubbuu isaaniitti deebi'an. Achiin sanamni isaanii dadhaboo ta'uuniifi Rabbii gaditti ishee gabbaruu isaaniitiin badii dalaguun isaanii ifa isaaniif gale.

﴿٦٥﴾ Achiin diduufi falmiif jecha keessa deebi'anii: yaa Ibraahiim sanamni kun akka hun dubbanne ni beekta; egaa akkamitti akka nuti ishee gaafannu nu ajajja ree? Jedhan. kana ragaa taasifachuu bar-

baadan; garuu isaanuma irratti ragaa ta'e.

﴿٦٦﴾ Ibraahiim jecha isaanii haala mormuun: sila Rabbii gaditti sanama womaa isin hin fayyadneefi isin hin miine gabbar-tuu? Isheen miidhaa of irraa deebisuufi faayidaa mataa isheetiif argamsiisuu hin dandeessu.

﴿٦٧﴾ Fokkinni isiniifi wantoota isin Rabbii gaditti gabbartanuuf haa ta'u! Kana hubattanii ishee gabbaruu hin dhiifatanuu?

﴿٦٨﴾ Yeroo ragaadhaan isaan falmuu dadhabanu gara humnaatti deebi'anii: sanamoota keessan inni caccabse sanaaf tum-suu jecha, adabbii jiilchaa ta'e irratti kan fudhattan yoo taataniif Ibraahiimiin ibiddaan gubaa jedhan.

﴿٦٩﴾ Achiin ibidda qabsiisanii keessa isa buusan. Achiin yaa ibiddaa Ibraahiim irratti qabbanaafi nagaa ta'i jenne. Achu-maan akkasuma taate. rakkoon tokkollee isarra hin geenye.

﴿٧٠﴾ Ummanni Ibraahiim isa gubuudhaan waan hamaa itti yaadanii turan. hamaa isaanii balleessine. Kan umaniifi kan mo'ataman isaan taasifne.

﴿٧١﴾ Isas Luuxiinis najaa baafne. Gara biyya Shaam kan nabiyyoota ishee keessaa erguufi khayrii hedduu irraa waan kalqi-idhaaf kennineen ishee keessa barakaa goone sanatti isaan baafne.

﴿٧٢﴾ Akka Rabbiin ilma isaaf kennu yeroo kadhatu Is'haaqiin isaaf kennine. Dabalata Ya'iquubiin isaaf kennine. Hunduma isaaniituu: Ibraahiimiinis, Is'haaqiifi Ya'iquubiinis namoota gaggaarii kan Rabbiin bulanu jara goone.

• Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Dhugaa ifa baasuufi sobni soba ta'uun isaa akka beekamuuf mala fayyadamuun akka danda'amu

● Warri sobarra jiranu ragaa nuuf ta'a jechuun wanti isaan dubbatanu akka isaanuma irratti deebi'ee ragaa ta'u

● Jecha jabaa fayyadamuun miidhaan sana caaluu isa duukaa kan hin dhufne yoo ta'e jijjiirama fiduuf sababa ta'uu akka danda'u

● Humnaan fayyadamuutti deebi'uun, ragaadhaan injifachuu akka hin dandeenye argisiisa.

● Rabbiin gabroota isaa warra Mu'uminoota ta'aniif kan tumsu ta'uu isaatiifi karaa isaan hin yaadheen xinneenya irraa akka isaan hanbisu

73 Imaamota namni karaa khayriitti isaan ilaalee qajeelu isaan goone. Eeyyama isa biraa ta'een namoota gara ibadaada Rabbii tokkichaatti waamu. Wantoota khayrii ta'an hojjadhaa, salaataas haala gaarii ta'een salaataa, zakaas kennadhaa; Nuufis ajajamaa jechuu beeksisa isaanitti goone.

74 Luuxiif gidduu namoota wal falmanuutti murtee akka itti murteessanu beekumsa isaaf kennine. Akkasumas waa'ee amantaa isaa ilaalchisee beekumsa isaaf kennine. Ganda isaa (Saddoom) ishee wantoota fokkataa hojjattu irratti balaa buufne irraa isa hanbifne. Isaan ummata akkan badii dalaganuufi kan ajaja Rabbii irraa bahaniidha.

75 Yeroo balaa ummata isaatti bu'e irraa isa hanbifnu maratee keenya keessa isa seensifne. Inni warra gaggaarii ajaja keenyaan ajajamanii waan nuti dhorkine irraa dhorkamanu irraayi.

76 Yaa Ergamichaa! seenaa Nuuh yeroo inni Ibraahiimiifi Luuxiin duratti Rabbiin waammatu dubbadhu. waan inni barbaadu isaaf kennuudhaan isaaf dhowwaanne. Isaafi maatii isaa warra amanana yaaddoo guddaa irraa nagaa goone.

77 Ummata ragaa Nuti isaaf kennine soobsiisan irraa nagaa isa goone. isaan ummata akkan badii dalagu, ummata hamaadha waan ta'aniif hunduma isaanii bishaaniin isaan fixne.

78 Yaa Ergamichaa! seenaa Daawuudiifi kan ilma isaa kan Sulaymaan: namoota walfalman lamaan ilaalchisee lachan isaanii keessaa tokko busaah- hee qaba ture. Busaahen isaas halkan miidhaan namaatti nammittee duraa balleessite. Kana ilaalchisee yeroo isaan murtee kennanu (waan ta'e) dubbadhu. Murtee Daawuudiifi murtee Sulaymaan ni argaa jirra ture. murtee isaanii irraa wanti Nu dhokate tokkollee hin jiru.

79 Akkaataa murtee sanaa Daawuudiin dhiifnee ilma isaa Sulaymaaniin barsiifne. Hunduma isaaniitiifuu Daawuudiifi Sulaymaaniifis nabiyyummaafi beekumsa akkaama Sharii'aa isaaniif kennine. Sulaymaaniin qofa keessaa hin foone. Daawuudiin waliin tulluuwwan laaffifne. Yeroo inni Rabbiin qulqulleesse isaa waliin qulqulleessan. Allaattiis laaffifneef. Hubannoo, beekumsa, hikmaafi wantoota isaaniif laaffifaman kana hunda Nutu taasise.

80 Sulaymaaniin dhiifnee Daawuudiin rukuttaa meeshaa qaama keessan irraa akka eeguuf jecha uffatawwan waraanaa hojjachuu isa barsiifne. Kanaafuu yaa namootaa! isin tola Rabbiin isiniif oole kana warra galateeffatuu?

81 Sulaymaaniif qilleensa akkan bubbiftu kan ajaja isaatiin yeroo inni ishee ajaje, gara biyya sham kan Nuti nabiyyoota ishee keessaa ergine kan khayrii heddu ishee keessa diriirsine sana adeemti. Waan cufa ni beekna. wanti Nu dhokatu tokkollee hin jiru.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Khayrii hojjachuun, salaanniifi zakaan waan sharii'aan samii buute irratti walii galanuudha.
- Wantoota fokkataa hojjachuun balaa hundeedhaan nama balleessu bu'uuf sababa akka ta'e
- Tolanii argamuun rahmata Rabbii keessa seenuuf sababa akka ta'e
- Ciinqii adda addaa irraa nagaa bahuuf du'aa'iin sababa ta'uu isaa

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِلِيدِينَ ﴿٧٣﴾ وَلَوْ طَاءَ آتَيْنَتْهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرَبَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ ﴿٧٤﴾ وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾ وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٧﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٧٨﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُمْ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لَتَحْصِتَكُم مِّنْ بَاسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿٨١﴾

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ
 ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفَظِينَ ﴿٨٢﴾ وَيُؤْتِيهِمْ إِذْ نَادَىٰ
 رَبَّهُ وَأَنَّىٰ مَسْنَىٰ الصُّرُوءَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾
 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَفَكَّشْنَا مَا يَدْرِي مِنْ صُورِ آيَاتِنَا أَهْلَهُ
 وَمَثَلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾
 وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾
 وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾
 وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَن لَّنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ
 فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي
 كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ
 مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَذَكَرْنَا
 إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾
 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ وَيْحَىٰ وَوَصَّلْنَا
 لَهُ وَرَوْحَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْـَٔرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ﴿٩٠﴾
 وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ ﴿٩١﴾

82) Shayxaana irraa kan galaana keessa gadi isaaf seenanii lu'ulu'aafi waan kana malee jirus isaaf baasantu jiru. Hojii kana malee jirus kan akka ijaar-saa ni hojjatu. Lakkoofsa isaaniifi hojii isaanii kan eegnuudha. kana irraa womaa nu jalaa hin miliqu.

83) Yaa Ergamichaa! seenaa Ayyuub yeroo inni dhiheen isa xuqnaan: yaa Gooftaa kiyya! an dhuk-kubaafi maatii dhabuun xuqameen jira. Ati war-ra mararfatanu hunda caalaa (garboota) kee kan mararfattu waan taateef dhibee namuudate kana irraa waan na xuqe narraa kaasi jechuun yeroo Gooftaa isaa kadhatu yaadadhu.

84) Achiin du'aa'ii isaa isaaf qeeballee miidha isa xuqe isarraa fuune. Maatiifi ilmaan irraa waan isa jalaa bade kennineef. Fakkii isaaniitis isaan waliin isaaf kennine. Kana hunda marartee Nu biraa ta'een nama ibaadadhaan Rabbitti butamu hundaaf gorsa akka ta'uufi akka Ayyuub obse akka obsuuf (kana) goone.

85) Yaa Ergamichaa! Ismaa'iiliin, Idrisiifi zul kiflii dubbadhu. Hundumtuu isaanii warra mokkoroofi waan Rabbiin dirqama isaan irratti taasise irratti warra obsan irraayi.

86) Marartee keenya keessa isaan galchine. Nabiyyoota isaan goonee jannata isaan seensifne. Isaan gabroota Rabbii warra hojiiwwan gaggaarii hojjatana irraayi. Akkasumas warra keessi isaaniifi gubbaan isaanii tole irraayi.

87) Yaa Ergamichaa! seenaa Abbaa qurxummii Yuunusiin (as): ummatni isaa badii keessatti daangaa darbuu isaaniitiin dallanee eeyyama Gooftaa isaa malee yeroo deemu sana yaadadhu. Deemsa isaatiif isa adabuudhaan waan nuti ciruma isatti hin

dhiphifne se'e. Yeroo qurxummiin isa liqimsu hidhaa cimaafi dhiphina cimaa ta'een mokkorame. Achiin dukkana garaa qurxummii, dukkana galaanaafi dukkana halkanii keessa taa'ee haala badii isaa amaneefi gara isaatti tawbateen: Si malee wanti dhugaan gabbaramu hin jiru; qulqulloofte; an warra badii dalagan irraayi jechuun (Rabbiin) waammate.

88) Kadhaa isaa qeeballee ciinqii keessa jiru keessaa, dukkanaalee keessaafi garaa qurxummii keessaa isa baasuun nagaa isa goone. Akkuma Yuunusiin cinqii isaa kana keessaa nagaa isa goone, mu'umintonni gaafa isaan rakkoo keessa galanii Rabbiin kadhatan nagaa isaan goona.

89) Yaa Ergamichaa! seenaa Zakariyyaa: yaa Gooftaa kiyya! qophaa nama ilmoo hin qabne nagootee nan dhiisin. Ati caalaa warra hafaniiti waan ta'eef ilma booda kiyya hafu naa kenni jechuun yeroo inni Gooftaa isaa kadhatu,

90) Kadhaa isaa isaaf qeeballee Yahyaa ilma goonee isaaf kennine. Haadha manaa isaas isaaf qajeelchinaan kan sila ma-seena (dhabduu) turte deessuu taate. zakariyyaan, ilmi isaafi haati manaa isaa gara hojii khayriitti kan ariifatanu ta'aniiru. Mindaa Nu bira jiru haala kajeelanuufi adabbii Nu bira jiru haala sodaatanuun nu waammatu. Kan Nuuf of gadi qabanu ta'aniiru.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Toluun rahmata Rabbiitiif sababa ta'uu isaa
- Gara Rabbii deebi'uun ciinqiin nama irraa ka'uuf sababa ta'uu isaa
- Booda du'anii akka namaaf hafuu jecha ilmoo kadhachuun barbaachisaa ta'uu isaa
- Badii ofii amanuun, haala keessa jiranuufi akka cinqamanii jiranu Rabbitti himachuun, akkasumas yeroo qananii qabanu Rabbiin buluun Sababa kadhaan namaa namaaf qeebalee miidhaan nama irraa ka'uuti.

وَأَلْقَى أَحَصَنَتْ فَرَجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا
وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾ إِنَّ هَذِهِ
أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾
وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلُّ إِلَيْنَا رَجْعُونَ ﴿٩٣﴾
فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ
لِسَعِيدٍ وَأَنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿٩٤﴾ وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ
أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾ حَتَّى إِذَا فُتِحَتْ
يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾
وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ
كَفَرُوا يُؤْتَوْنَ أَقْدَارَهُمْ عَفْلَةً مِنْ حَذَابٍ كُنَّا
ظَالِمِينَ ﴿٩٧﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
حَصْبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ ﴿٩٨﴾ لَوْ كَانَ
هَؤُلَاءَ إِلَهًا مَّا وَرَدُّوهُآ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٩٩﴾
لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ
سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾

91 Yaa Ergamichaa! Maryamiin ishee qaama ishee zinaa irraa eegde sana dubbadhu. Rabbiin Jibriiliin isheetti erge. Achiin ishee keessatti afuufnaan Iisaa ulfoofte. Isheeniifi ilmi ishee Iisaan, namootaaf dandeeitii Rabbii irratti mallattoo turan. Rabbiin abbaa malee isa uumuun, womaa akka isatti hin jaa-baanne argisiisa.

92 Yaa namootaa! karaan keessan kun karaa tokki-cha. Innis tawhiida isa amantaa Islaama ta'e sana. An gooftaa keessan; kanaafuu gabbarsuu ana qofaa taasiasaa.

93 Namoonni gargar bahan. Isaan keessaa: nama Rabbiin tokkichoomsutu jira; kan Rabbiin bira waa qabus jira; mu'uminnis jira; akkasumas kaafirris jira. Warri gargar bahan kun hundumtuu guyyaa Qiyaamaa garuma keenya qofa deebi'u. Hojii isaanii irrattis mindaa isaaniif galchina.

94 Namni isaan keessaa haala Rabbiifi ergamoota isaatti akkasumas guyyaa aakhiraatti amaneen hojiiwwan gaggaarii hojjate, hojiin isaa gaariin hin mormamu. Hinumaa Rabbiin isa galateeffatee dacha godhee isaaf galcha. guyyaa kaafamu galmee hojii isaa keessatti argee ittiin gammada.

95 Jiraattota ganda tokkoo kan Nuti Sababa kufrii isheetti ishee balleessine sun akka tawbannaan tawbanni isaanii qeebalamuu jecha addunyaatti deebi'uun waan hin danda'amne.

96 Hanga cufaan Ya'ijuujii Ma'ijuuj banamutti gonkuma hin deebi'anu. guyyaa sana jarri lafa ol fuudhamaa ta'e hunda irraa haala ariifatanuun bahu.

97 Isaan bahuun Qiyaamaan dhihaatti. Cinqiiniifi jabinni ishee ni mul'ata. Yeroo sana ijji warra kafaree haala banamteen: yaa badii keenya! Dhugumaan addunyaa irratti guyyaa guddaa kanaaf qophaahuu irraa daguufi qoosaa keessa turre. Hinumaa kufriifi badii adda addaa hojjachuun warra miidhaa raawwatan irraa turre jedhu.

98 Yaa mushrikootaa! Isinis wanti isin Rabbii gaditti gabbartanu: sanamni, akkasumas namaafi jinni irraa yeroo isin isaan gabbartanu kan jaallatan hundumtuu qabsiisaa jahannam. Isiniifi wantoonni isin gabbartanus ishee keessa yoomuu kan jiraattanuu dha.

99 Wantoonni gabbaramanu kun gabbaramaa dhugaa gabbaramu odoo ta'anii silaa warra isaan gabbare waliin ibidda hin seenanu ture. Kan gabbaru kan gabbaramus hundumtuu ibidda keessa. Yoomuu ishee keessa taa'u keessaa hin baafamanu.

100 Laalaa cimaa isaan muudatu irraa kan ka'e afuura cimaatu isaaniif jira. wanti isaan muudate cimaa waan ta'ee ibidda keessatti sagalee hin dhagahanu.

101 Mushrikooni yeroo: Iisaaniifi Maleykonni gabbaramanis ibidda seenu jedhanu, Rabbiin: warri beekumsa Rabbii keessatti warra milkaahoodha jechuun isaaniif murteehce darbe, isaan ibidda irraa fageeffamoodha.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Nama badii irraa of qabu jechuun ibsamuun sadarkaa inni qabu
- Ergaan samii dhufan hundumtuu tawhiidaafi bu'uura ibaadaa wantoota ta'an irratti kan wal ta'anu akka ta'e
- Cufaan Ya'ijuujii Ma'ijuuj banamuun mallattoolee Qiyaamaa keessaa isa guddaa akka ta'e
- Guyyaa Qiyaamaatiif qophaa'uu dhabuun cinqii ishee arguuf sababa akka ta'e

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنْفُسُهُمْ
خَالِدُونَ ﴿١٠٣﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ
الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿١٠٤﴾
يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ كَمَا بَدَأْنَا
أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَقَدْ
كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرْثُهَا
عِبَادِي الصَّالِحُونَ ﴿١٠٦﴾ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ
عَابِدِينَ ﴿١٠٧﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ
﴿١٠٨﴾ قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ فَهَلْ
أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٩﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ ءَاذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ
وَإِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ يَعْلَمُ
الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ﴿١١١﴾ وَإِنْ أَدْرَىٰ
لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١٢﴾ قُلْ رَبِّ أَحْكُم
بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١١٣﴾

103 Gara dhageetti isaaniitti sagaleen jahannam hin qaqqabu. Isaan qananiifi lazzaa irraa waan lubbuun isaanii jaallattu keessa jiraatu. Qananiin isaanii gonkuma irraa hin citu.

104 Yeroo warra ibiddaa irratti ibiddi cufamtu rifeen guddaa isaan hin rifachiisu. Kun guyyaa keessan kan isin addunyaa irratti wareegamaa turtan. Qanani isa keessatti argattanuunis ni gammaddu haala isaaniin jedhanuun Maleykonni isaan simatu.

105 Guyyaa samii akka waraqaan kitaabaa maramutti maru, uumama hunda haala jalqaba irratti uumamaniin yeroo walitti isaan qabnu sana yaadadhu. Kana wareega hin diigamne wareegnee jirra. Nuti waan wareegne ni guunna.

106 Lawhal Mahfuuz irratti erga barreessineen booda kitaabolee ergamoota irratti buufne keessatti, lafa gabroota Rabbii warra gaggaarii ibaadaa isaa hojjatantu dhaala jechuu dhugumaan barreessineerra. Isaanis ummata Muhammadi (saw).

107 Gorsa Nuti buufne keessa warra Gooftaa isaanii waan Inni karaa godheen gabbaranuuf qaqqabsii-satu jira. kan ittiin fayyadamus isaanuma.

108 Yaa Muhammad (saw) namoota hundaaf ergamaa taasifnee kan Nuti si ergine waa biraatiif odoo hin ta'in marateedhaaf. Qajeeluma isaaniitiif waan cinqamtuufi adabbii Rabbii irraayis akka nagaa ta'anuu waan cinqamtuuf (si ergine).

109 Yaa Ergamichaa! : Gooftaa kiyya biraa wanti gara kiyatti beeksisa godhamu, gabbaramaan keessan kan dhugaa gabbaramaa tokkicha. Shariika kan hin qabne yemmuu ta'u, Innis Allaahdha. Kanaafuu isatti amanuufi ibaadaa isaa hojjachuuf ajajamaa.

109 Yaa Ergamichaa! warri kun waan ati ittiin dhufte irraa yoo garagalan: dhugumaan aniifi isin garaagarummaa gidduu keenyatti argamu ilaalchisee waan walqixa ta'e irra akka jirru isin beeksiseen jirra. wanti Rabbiin adabbii isaa irraa isiniif wareeges yoom akka isinitti dhufuu danda'u hin beeku jedhiin.

110 Rabbiin jecha irraa waan isin mul'iftan ni beeka. Waan isin dhoksitanis ni beeka. Kana irraa womaa isa hin dhokatu. Mindaas irratti isiniif galcha.

111 Balaa isin irraa tursiisuun isin morkoruuf, yookiin suuta isin qabuuf, yookiin hanga yeroo Rabbiin biratti beekamaafi murtaahaa ta'etti isin qanansiisuuf ta'uu hin beeku.

112 Ergamaa Rabbii (saw): yaa Gooftaa kiyya! gidduu keenyaafi gudduu ummata keenyaatti haqaan murteessi haala jedhuun Rabbiin kadhate. Kufriifi sobsiisa keessan irraa Gooftaa keenya Al-Rahmaaniin of gargaarsifanna (jedhe).

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Gaaromuun jiruun lafa irratti akka namaaf mijaa'u sababa ta'a.
- Nabiyyiin ergamuun akkasumas sharii'aan isaaniitiifi sunnaan isaanii ergamuun maratee aalama hundaa akka ta'e
- Ergamaan Rabbii (saw) waan nama irraa fagoo ta'e kan hin beekne ta'uu isaanii
- Beekumsa Rabbii jecha gabroota isaa irraa argamu
- hundatti kan marse ta'uu

• **Kaayyoo Suurattii:**

uumama gurguddoofi dandeettii isaa ilaaluun Rabbiif ajajamu dubbachuudha.

• **Ibsa suurattii:**

① Yaa namootaa! waan Inni isin ajaje ajajamuun akkasumas waan isin dhorke irraa dhorkamuun Gooftaa keessan sodaadhaa. Wanti Qiyaamaadhaan walqabatee jiru kan akka socho'ina lafaafi wanti kana malee jiru dubbii akkaan cimaadha. Waan Rabbiin jaallachiisuu hojjachuun isaaf qophaa'uun dirqama ta'a.

② Guyyaa ishee argitanu hoosiftuun hundi waan hoosiftu irraa ni dagatti. Sodaa cimaa irraa kan ka'e ulfi hundi ulfa ishee gatti. Cinqiin cimuu, sammuun isaanis fagaachuu (fagaguu) irraa kan ka'e namoota akka nama machaahce ta'anii agarta. Dhugaatii macheessu dhuganii hin machoofne; garuu adabbii Rabbiitu cimee sammuu isaanii isaan dhabsiise malee.

Rabbiin cinqii irraa wantoota Qiyaamaa waliin walqabatanu yeroo dubbatee ka'u, warra Qiyaamaafi kaafamiinsa mormu irratti deebii kennuuf jecha akkana jedhe:

③ Namoota keessaa beekumsa tokko malee dandeettii Rabbiin du'aa kaasuu irratti qabu nama falmutu jira. Deemsaafi hojii isaa keessattis shayxaana irraa waan ajaja Rabbii didee fincileefi durabu'oota jallatoo ta'an hunda hordofa.

④ Shyxaana fincilaa namaafi jinni irraa ta'e irratti namni isa hordofeefi isa dhugoomse, inni karaa haqaa irraa isa jallisa; kufriifi badii irraa waan itti isa harkisuunis gara ibidda jahannamitti isa oofa.

⑤ Yaa namootaa! ajjeeffnee isin kaasuu irratti kan shakkitanu yoo ta'e, uumama keessan ilaalaa. Dhugumaan abbaa keessan Aadaamiin biyyoo irraa uumne. Sana booda ilmaan isaa maniyyii namtichi gadaamessa dubartii keessa buusu irraa uumne. Sana booda maniiyyiin gara dhiiga ititaatti jijjiirama. Sana booda dhiigni ititaan gara foon cittuu halalfatametti jijjiirama. Sana booda foon cittuu yookiin gara uumama guutuu hanga dahumsaatti gadaamessa keessatti hafuutti jijjiirama. Yookiin uumama guutuu hin taane kan gadaamessi isa baafututti jijjiirama. Sadarkaa sadarkaan isin uumuun keenya dandeettii keenya isin argisiisuufi. Ulfa gadaamessa keessa jiru keessaa kan feene hanga beellama daangeeffamaa (ji'a sagalitti) dhalatutti gadaamessa keessa tursiifna. Sana booda garaa haadha keessanii keessaa daa'ima goonee isin baafna. Sana booda gara sammuufi humna guutuutti akka qaqqabdanuu jecha. Isin keessaa nama kana dura du'utu jira. Akkasumas isin keessaa nama daa'ima gadi ta'ee waan duraan beeku irraa womaa kan hin beekne ta'ee hanga umrii dullumaa sammuuniifi humni itti dadhabu gahutu jira. Lafa gogduu kan biqilaan tokko irra hin jirre taatee agarta. Yeroo rooba itti buufne biqiloota irraa banamti. Sababa biqilaan ishee keessa jiru guddachuutiin afuufamti. Gosa biqilaa hunda irraayyuu waan ijatti tolu biqilchiti.

• **Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:**

● Galaa sodaatiin guyyaa Qiyaamaatiif qophaa'uun dirqama akka ta'e

● Dubbiin Qiyaamaa cimuu irraa kan ka'e haatii daa'ima ishee akka dagattu, isheen ulfa taate ulfi ishee garaadhaa akka bahuu, sammuun namaa akka adeemuu

● Warra badii dalaganu suuta qabuun aadaa Rabbii akka ta'e

● Kaafamiinsi akka jiru argisiisuuf uumama jalqabaa ragaa godhachuu

● Roobnii argamuun, lafa irraa waa biqiluuniifi wanti kana hordofu hundi, warri du'e kaafamuu isaaniitiif ragaa mul'ataa akka ta'e

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ كُمِّنْ زَلَّةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ
يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ
كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَهُمُ
بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝۲ وَمِنَ النَّاسِ مَن
يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝۳
كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَن تَوَلَّاهُ فَقَاتِلْهُ وَايْضُلْهُ وَيَهْدِهِ
إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝۴ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ
مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِّنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ
لَكُمْ وَنُقَرِّرَ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّنْ يَتُوفَىٰ
وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِن
بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا
الْمَاءَ أَهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۵

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٦﴾ وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ﴿٨﴾ ثَانِي عَظْفُهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنَذِيرُهُ يَوْمَ أَلْفَيْمَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلِيمٍ لِلْعِيدِ ﴿١٠﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ أُنْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَٰلِكَ هُوَ الْخَسِرَانُ الْمُمِينُ ﴿١١﴾ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نَفْعَ لَهُ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٢﴾ يَدْعُوا لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ﴿١٣﴾ إِنَّ اللَّهَ يَدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿١٤﴾ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَن لَّنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدَهُ وَمَا يَعِظُ ﴿١٥﴾

⑥ Akkaataa uumamni keessan itti jalqabame, sadarkaa guddina isaa, haala ilmaan isin irraa dhalatanuu ilaalchisee wanti Nuti isiniif dubbanne kun akka isin Gooftaa Inni isin uume dhugaa shakkii hin qabne ta'uu akka amantanuufi. Ammas akka Inni du'aa fayyisuufi waan hunda irratti danda'aa ta'uu isaa akka amantanuufi.

⑦ Ammas Qiyaamaan dhufuun isaa shakkii kan hin qabne ta'uufi Rabbiin warra du'an hojii isaanii irratti mindaa isaaniiif galchuu jecha qabarii isaanii keessaa akka isaan kaasu akka amantanuufi. Rabbiin keeyyata sadaffaa keessatti haala jallinaa Sababa hordoffiitiin argamu yeroo dubbatee ka'u, keeyyata kana keessatti immoo haala jallina durabu'oota kufrii akkana jechuun dubbate:

⑧ Kaafiroota irraa nama tokkichummaa Rabbii ilaalchisee beekumsa gara haqaatti isa qajeelchuu danda'u tokko malee, nama gara haqaatti isa qajeelchu hordofuun malee akkasumas kitaaba ifaa Rabbiin biraa buufame kan gara sanatti isa qajeelchu hordofuun malee nama falmuutu jira.

⑨ Of guddisuuf jecha haala morma isaa mareen namoota iimaana irraa deebisuufi akka isaan amantaa Islaamaatti hin seenne gochuuf nama falmuutu jira. Nama kun haala isaa ta'eef adabbii isa quunnamuun addunyaa irratti xinneenyatu isaaf jira. Aakhiraatti immoo adabbii ibiddaa gubduu taate isa dhamdhamsiifna.

⑩ Adabbiin ati dhamdhamte kun Sababa kufriifi badii dalagdeeti isaan jedhama. Rabbiin gabroota isaa irraa namtokko badii malee hin adabu.

⑪ Namootaa irraa dhama'aatu jira. shakkii irratti hundaa'ee Rabbiin gabbara. Waan gaggaarii irraa

kan akka soorummaa, fayyaafi kkf yoo argate iimaaniifi ibaadaa isaatti itti fufa. Yoo morkoroon adda addaa kan akka iyyummaa, dhukkubaafi kkf isa xuqe, Sababa amanuu kootiitiin natti argame jedhee irraa garagala. Jiruun addunyaa isaa jalaa bade. Kufriin isaa qooda isaaf hin barreeffamne argamsiisuufi hin danda'u. Aakhiraan isaas adabbii isa quunnamuun jalaa bade.

⑫ Rabbii gaditti sanama yoo ajaja ishee cabse isa hin miine, yoo ittiin bules kan isa hin fayyadne gabbara. Kadhaan sanama hin miineefi hin fayyadne kadhatanu kun, jallina fagoo haqa irraa fagaateedha.

⑬ Kaafirtichi sanama gabbaru kun, waan faayidaan isaa hin jirreefi kan miidhaan isaa immoo faayidaa isaa caalaa dhihoo ta'e waammata. Gabbaramaan faayidaa isarra miidhaan isaa caalu fokkate. Nama tumsa isa godhateef tumsi isaa fokkate. Nama michuu isa godhateef michoomni isaa fokkate.

⑭ Rabbiin warra isatti amananii hojii gaggaarii hojjatan, jannata jala gamoo ishee laggeen yaatu isaan seensisa. Rabbiin nama mararfachuu barbaade mararfachuudhaan, isa adabuu fedhe adabuudhaan waan fedhe hojjata. Wanti isa giddisiisu hin jiru.

⑮ Rabbiin Nabiyyii isaa Muhammadiin (saw) addunyaattis ta'ee aakhiraatti isaaf hin tumsu jedhee namni yaade, funyoo ijoo mana isaatti haa hidhatu. Sana booda of rarraasee lafatti gadi of haa lakkisu. Sana booda gochi isaa kun gaabbii lubbuu isaa keessa jiru isarraa deemsisuu ni danda'a? haa ilaalu. Kaafirri jaallatus jibbus Rabbiin Nabiyyii isaatiif tumsaadha.

• Waan keeyyattoota darban iraa fudhatamu:

● Sababni qajeelumaa: yookiin beekumsa ittiin gara haqaatti qaqqabamuudha. Yookiin qajeelchaa gara sanatti nama qajeelchuudha. Yookiin kitaaba gara sanatti nama qajeelchuudha.

● Of guddisuun amala qajeeluma nama dhabsiisu akka ta'e

● Rabbiin badii malee nama adabuu dhiisuun isaa haqqummaa isaa irraa kan ka'e akka ta'e

● Utuma kaafiroonni jibbaniillee Rabbiin Nabiyyii isaatiifi diinii isaa kan tumsu ta'uu isaa

16 Akkuma kaafamiinsa irratti ragaalee ifa galtuu taate isiniif ibsine Muhammad (saw) irratti Qur'aana ragaalee iftuu goonee buufne. Rabbiin tola isaa irraa abbaa fedhe karaa qajeelumaa isa qaba.

17 Ummata kana irraa warri Rabbitti amane Ya-huudoonni, Saa'iboonni (ummattoota nabiyyoota kaan hordofan), Nasaaraan, warri ibidda gabbaranuufi warri dhakaafi muka gabbaranu, Rabbiin guyyaa Qiyaamaa gidduu isaanitti ni murteessa. Warra amane jannata seensisa. Warra kaan immoo ibidda seensisa. Rabbiin hojiifi jecha gabroota isaa hunda ni arga. Ishee irraa womaa isa hin dhokatu. Mindaas irratti isaaniif galcha.

18 Yaa Ergamichaa! Maleykota irraa wanti Samiifi keessa jiranu, mu'uminoota namaafi jinni irraayis kan lafa irra jiranu sujuuda ibaadaa isaaf sujuudu. Aduuniifi jiinis, urjiwwan samii keessaas, tulluu-wwaniifi mukkeen, wanti lafa irra deemus sujuuda ajajamuu isaaf sujuudu. Namoota irraa baayyeen sujuuda ibaadaa isaaf sujuudu; akkasumas baayyeen isaanii sujuuda ibaadaa isaaf gochuu didan. Achiin Sababa kufrii isaanii adabbiin Rabbii haqa isaan irratti ta'e. Nama Rabbiin Sababa kufrii isaatiin xinneenya isa irratti murteesse wanti isa kabachiisu tokkollee hin jiraatu. Rabbiin waan fedhe hojjaata. Wanti isa dirqamsiisu hin jiru.

Rabbiin nama isaaf sujuuduufi nama dide yeroo adda baasee ka'u, tokko tokkoon isaanii itti galli isaanii maal akka ta'e ibsuutti seenee akkana jedhe:

19 Isaan kun garee iimaanaafi garee kufrii lachan yemmuu ta'anuu waa'ee Gooftaa isaanii ilaalchisee isaan keessaa eenyu haqarra akka jiru warra walfalmaniidha. Gareen kufrii akkuma uffannii namicha uffatutti maxxantu ibiddi isaanitti maxxanti. Gubbaa isaanii irraa bishaan wacaa danfa fixate isaanitti naqama.

20 Gubaan isaa cimuu irraa kan ka'e wanti garaa isaanii keessa jiru ittiin baqfama. (Gubaan kun) gara gogaa (kalloo) isaanittiis qaqqabee isa baqsa.

21 Isaaniif ibidda keessatti burruusa sibiila irraa ta'e kan Maleykonni ittiin mataa isaanii rukutantu jira.

22 Lakkoofsuma cinqiin isaan muudate isaanitti cimnaan ibidda keessaa bahuu fe'anuu isheetti deebifamu. Adabbii ibidda gubduu taate dhamdhaamaa isaaniin jedhama.

23 Gareen iimaanaa: isaan warra Rabbitti amanee hojii gaggaarii hojjatan yemmuu ta'anuu, Rabbiin jannata jala gamoofi mukkeen ishee laggeen yaatu isaan seensisa. Rabbiin faaya gumee warqeefi lu'ulu'a irraa ta'een isaan babbareecha. Uffanni isaaniis achi keessatti Hariira.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

● Qajeelumni harka Rabbii jira; gabroota isaa irraayis abbaa fe'eef kenna.

● Rabbiin hojiifi haala gabroota isaa dabalatee waan hunda akka too'atu

● Uumamni hundumtuu uumama isaaniitiin Rabbiif kan of gadi qabanu akka ta'aniifi mu'umintoonni garuu isa gabbaruuf jecha akka sujuuda godhanu

● Adabbiin warra kafareefi warra badii dalaganu irratti akka bu'uufi rahmanni Rabbii warra iimaanaafi ibaadaa qabanuuf kan mirkanaa'e ta'uu

الجزء السابع عشر

سورة الحج

٣٣٤

AL HAJJI

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ يَتَذَكَّرُ فِيهَا مَنِ اسْتَرَفَ وَآتٍ يَبَيِّنُ لَكَ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكَ تَنْتَهِي

١٦ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّالِحِينَ وَالنَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ١٧ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَذَلِكَ حَقُّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ١٨ هَذَانِ خَصَمَانِ أَحْتَضِمُوهُمَا فِي رَيْبِهِمَا فَأَلْزَمَهُمَا كُفْرًا وَقَطَعْتَ لَهُمَا وَشَاجِرًا مِّن نَّارٍ يَصُبُّ مِنْ قَوْقَرٍ وَسِوَاهُمُ الْحَمِيمُ ١٩ يَصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ٢٠ وَلَهُمْ مَقْلَعٌ مِّن حديدٍ ٢١ كَلَّمَآ أَرَادُوا أَن يَخْرِجُوا مِنْهَا مَن غَمَّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ٢٢ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِّن ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ٢٣

334

JUZ 17

وَهْدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ
 ﴿٢٤﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ
 الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ
 وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ يُظْلِمُ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ
 ﴿٢٥﴾ وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ
 بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ
 السُّجُودِ ﴿٢٦﴾ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى
 كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٢٧﴾ لِيَشْهَدُوا
 مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ
 عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا
 وَأَطِعُوا الْبَاسِ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ
 وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَوفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾
 ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَعِنْدَ
 رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يَتْلِي عَلَيْكُمْ
 فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾

﴿24﴾ Rabbiin jireenya addunyaa irratti gara jechoota gaggaarii: akka Laa ilaaha illallaah jedhanii ragaa bahuu, Allaahu akbar jechuufi Al hamdu lillaah jechuutti isaan qajeelche. Gara karaa Islaamaa isa jaallatamaa ta'etti isaan qajeelche.

﴿25﴾ Isaan Rabbitti kafaranii namoota kaanis akka Isalaamatti hin seenne irraa deebisanu, akka mushrikoonni bara Hudaaybiyyaa godhan sana kan masjidal Haraam irraa namoota deebisanu, siichi adabbii laaleessaa ta'e isaan dhamdhamsiifna. Masjidichi kun isa Nuti namootaaf yeroo salaata isaanii qiblaa taasifnee dha; akkasumas hojii hajjiifi umuraa keessaa isa tokko taasifne. Isa keessatti warreen jiraattota Makkaa ta'aniifi namoonni bakka biraatii dhufan wal qixa. Namni isa keessatti odoo beekuu badii adda addaa hojjachuudhaan haqa irraa dabuu fedhe, adabbii laaleessaa ta'e isa dhamdhamsiifna.

﴿26﴾ Yaa Ergamichaa! Iddoo manaatiifi daangaa isaa erga wallaalamteen booda Ibraahiimiif yeroo ifa galchinu sana yaadadhu. Ana qofa gabbari malee akka Ana bira waa tokko hin qabne. Mana kiyaa najasaa mullatuufi hin mullanne irraa warra xawaafa godhanuufi warra itti salaatanuuf qulqulleessi jechuun beeksisa itti goone.

﴿27﴾ Mana isa ijaarsa isaatti si ajajne sana akka hajjiif dhufanuu jecha haala isaan waamtuun namoota keessatti waamicha godhi. Achiin haala deemanuun yookiin haala yaabbataniin gaala huqqataa ta'e hundarra taa'anii sitti dhufu. Karaa fagoo ta'e hunda irraa gaalli isaan baattee dhufu.

﴿28﴾ Akka badiin isaanii isaaniif dhiifamuu, mindaa argachuufi yaadni isaanii tokko ta'uufi wantoota kana malee jiraanus waan faayidaan isaa isaaniif

deebi'utti akka argamanuuf jecha; akkasumas guyyoota beekamaa ta'an keessa isaanis: zulhiijaa irraa bultii kudhanaffaa fi sana booda guyyoota sadii keessa gaalaafi horii akkasumas busaahce irraa waan Rabbiin isaaniif kenne irratti akka isa galateeffatanuufi hadiyyaa (fuudhanii dhufanis) yemmuu gorra'anu isa irratti Maqaa Rabbii akka dubbatanuufi. Kanaafuu hadiyya kana irraa nyadhaa. Nama guddisee rakkates nyaachisa.

Sana booda hojiiwwan hajji irraa waan isaan irratti hafe akka raawwatnuufi mataa isaanii aaddachuufi qeensa isaanii qorachuun, xurii Sababa ihraamaatiin isaan irratti walitti qabame akka of irraa deemsisanuu, wantoota of irratti dirqama taasisan kan akka hojii hajjiifi umuraa akkasumas hadiyyaa akka guutunuufi mana Rabbiin jallattoota irraa eege sana naanna'uun xawaafal ifadaa akka godhanuuf jecha.

﴿29﴾

﴿29﴾ Mataa haaddachuu, qeensa qorachuu, xurii of irraa deemsisuu, nazrii guuttachuufi xawaafa goochuu ilaalchisee wantoonni isin ajajamtan kun hundi wantoota Rabbiin isin irratti dirqama godheedha. kanaafuu waan Rabbiin isin irratti dirqama godhe kabajaa. Namni waan Rabbiin yeroo hajjii isarratti haraama godhe kabajuu jecha irraa fagaate, akkasumas wantoota Inni haraama godhes hojjachuu irraa fagaate kun Gooftaa isaa biratti addunyaafi aakhiraatti isaaf caalaadha. Yaa namootaa bayladoonni kan akka gaalaa, horiifi busaahce isiniif eeyyamateetti. Ishee keessaa kan akka: haamii, ba-hiiraa, wasiilaa isin irratti haraama hin goone. Ishee irraa waan isin Qur'aana keessatti haraama ta'uu isaa beektanu kan akka: du'aa, dhiiga, kkf malee haraama isin irratti hin goone. Kanaafuu waan fokkataa ta'e irraa fagaadhaa. Innis dhakaafi muka Rabbiin gaditti gabbaramanuudha. Akkasumas jecha soba ta'e hunda irraa kan akka Rabbirratti yookiin gabroota isaa irratti sobuu irraa fagaadhaa.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Kabajaan Haram qabu bakka biraa caalaa akka badii isa keessatti hin hojjanne nama taasisa.
- Manni Rabbii bara hundaafi bakka hundatti kan qalbiin mu'uminootaa itti aara galfatu akka ta'e
- Faayidaan hajji addunyaattis ta'ee aakhiraatti namootumaaf deebi'a.
- Namoota dadhaboo ta'an gargaaruun galata Rabbii galchuu irraa lakkaa'ama.

31 Ibaadaa keessatti waa tokko isa bira odoo hin qabin amantaa Rabbiin biratti jaallatamaa ta'e malee amantaa biraa irraa haala dabdaniin kana irraa fagaadhaa. Namni Rabbiin bira waa qabe akka namicha samii irraa kufeeti. Yookiin akka namticha allaatiin fooniifi lafee isaa kukkutattuuti. Yookiin qilleensi bakka fagootti isa gatteeti.

32 Kun waan Rabbiin tokkichummaa isaatiifi ibaadaa isaaf qofa taasisuu ilaalchisee akkasumas wantoota Rabbiin gaditti gabbaramanuufi jecha soba ta'an irraa fagaachuutti ajajeedha. Namni mallattoolee diinii Rabbi kan akka hadiyyaafi hojii hajjii kabaje, ishee kabajuun qalbii Gooftaa ishee sodaattu irraa madda.

33 Wareegama isin kaabaa biratti gorraatan keessa faayidaa kan akka irra taa'uu, rifeensa isheefi aan-nantu isiniif jira. Innis hanga baallama murtaa'aa kan isheen gara mana Rabbiin boontota irratti moo'ee irraa tikseetti dhuftee gorra'amtuudha.

34 Ummata tarte hundaafuu bakka ibaadaa kan isaan dhiiga wareegamaa dhangalaasanii gara Rabbi dhihaatan gooneerra. Innis sababa Rabbiin beeladoota gaalaa, horiifi busaa'ee isaan soore galataaf akka isaan yeroo ishee gorra'an Maqaa Rabbi irratti dubbataniifi. Yaa namootaa! kan isin dhugaadhaan gabbartan gabbaramaa tokkicha shariika hin qabneedha. Ajajamuufi jala butamuudhaan Isa qofaaf ajajamaa. Yaa ergamichaa! Warra Rabbiif of gadi qabanii ibaadaa isaaf qulqulleessan waan isaan gammachiisu isaanitti himi.

35 Isaan yeroo waa'een Rabbi dubbatame adab-bii Isaa irraa sodaatanii ajaja Isaa faallesuu irraa fagaatanii salaata seera guutanii salaatan yoo rak-koon isaan tuqe obsaniifi waan Rabbiin isaaniif kenne irraa karaa toltuu keessatti kennatan.

36 Gaalaafi horii gara Ka'abaa wareegaaf geeffamtu mallattoolee amantii irraa isiniif taasifne. Ishee keessa bu'aa aman-tiifi addunyaatu isiniif jira. Yeroo ishee gorraatan erga miilli ishee takaalamee 'bismillaah' jedhaa. Yeroo isheen erga gorra'amtee cinaacha ishee irratti kufte warri wareegaartan irraa nyaadhaa. Hiyyeessa warra kadhachuu irraa of tiksaniifi warra kadhataaniifis kennaa. Akkuma ishee isiniif laaffifnaan irra teessan bakka isin itti qaltan geessuufis akka isin Rabbiin galateeffattaniif isiniif laaffifne.

37 Wareegamni isin dhiheessitan kun dhiigniifi foon ishee gara Rabbi hin dhaqu. Gara isaattis ol hin kortu. Garuu waan isin ishee keessatti Rabbiin sodaattanii isaaf jecha qulqulleessitantu gara Isaa ol kora. Akka kanatti Rabbiin akka isin haqa inni isin waffaqe irratti Isa galateeffataa guddiftaniif isiniif laaffise. Yaa ergamichaa! Warra ibaadaa isaanii gaaromsu waan isaan gammachiisu itti himi.

38 Rabbiin warra isatti amanani irraa hamtuu diina isaanii ni deebisa. Rabbiin warra amaanaa isaa ganuufi qananii isaatti kafaree isa hin galateeffanne hin jaalatu. Inumaa isa jibba.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Waan nama irraa fagoo ta'e fakkeenya namaa galuun dubbatanii ibsuun adeemsa leenjii barbaachisaa ta'eedha.
- Of gadi qabuun bu'aa guddaa qaba.
- Tola ooluun milkuudhaaf sababa ta'a.
- Iimaanni Rabbiin gabricha irraa rakkoo deebisuufi isa tiksudhaaf sababa.

سُورَةُ الْحَجِّ
٣٣٦
الجزء السابع عشر

حُفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ السَّيْلُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۚ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۚ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ مَحِلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۚ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لَّذِكُرْ أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ مَآرَظِهِمْ مِنْ هَيْمَةٍ ۖ أَلَا نَعْلَمُ فِي أَلْهَمِكُمْ إِلَهُ وَاحِدًا ۚ وَأَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۚ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمْ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۚ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَاذْكُرُوا أَسْمَاءَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَوَاعِ ۚ وَالْمَعْتَزَ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۚ لَنْ نَبَالَ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَا دِمَائِهَا وَلَكِنْ نَبَالَهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۚ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتَكْبِرُوا ۚ اللَّهُ عَلَىٰ مَا هَدَيْكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۚ

AL HAJJI
336
JUZ 17

أَذِنَ لِلَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٣٩﴾ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَهْجَمَتِ صَوْمِعُوعٌ وَبَيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ إِنْ مَكَكْتَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿٤١﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ﴿٤٢﴾ وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ﴿٤٣﴾ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿٤٤﴾ فَكَانَ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبَنِيَّ مُعْتَلَقَةٌ وَاقْتَصِرَ مَيْسِرُهُمْ أَفْئِدَةً يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَأِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٤٥﴾

Hogga Rabbiin mu'uminoota irraa deebisuu ibsu achumaan lubbuun isaanii tasgabbofnaan kaafiroot- aan loluu keessatti isaaniif eeyyama godhuuf jecha:

﴿39﴾ Rabbiin mu'uminoota warra mushrikoonni isaan lolanuuf loluu eeyyameera. Sababni isas miidhaan diina isaanii waan isaanitti argameefi. Rabbiin Mu'uminoota diina isaanii irratti odoo hin lolle injifachiisuu irratti dandayaadha. Garuu Inni ogesa waan ta'eef lola kaafirootaatiin mu'uminoota makkoree ilaaluu murteesse.

﴿40﴾ Isaan kaafiroonni daangaa itti darbanii mana isaanii irraa yakka raawwatuun maleetti sababa isaan Rabbiin keenya Allaah dha; Rabbiin biroo nuuf hin jiru jechumaaf qofa baasan sana. Odoo Rabbiin nabiyyootaafi Mu'uminootaf diina isaanitiin loluu karaa godhuu baatee bakka ibadaa irratti daangaa darbu; gamoo moloksootaa, bataskaana Nasaaraafi bakka sagada Yahuudaa ni jiksu. Masjida muslimootaa kan salaataaf qopheefame kan yeroo baay'ee muslimoonni isa keessatti Rabbi isaanii zakkaranus ni jiksu. Dhugumatti Rabbiin nama amantaa isaatiifi Nabiyyii Isaatiif tumsu ni tumsaaf. Dhugumatti Rabbiin nama amantaa Isaatiif tumsu deeggaruu irratti jabaa, injifataa wanti tokko Isa hin injifanneedha.

﴿41﴾ Isaan tumsi isaaniif waadaa seename kun warra yoo diina isaanii irratti injifannoo isaaniif kennuun isaaniif mijjessine salaata bifa guutuu ta'een raawwatani zakaa horii isaaniitis warra kennatanuudha. Akkasumas waan Sharri'aan ajajjetti ajajani waan inni dhorge irraa warra dhorganuudha. Mindaafis ta'ee adabbiif itti deebiin wanta hundaa garuma Rabbi qofa.

﴿39﴾ Yaa Ergamichaa! ummanni kee yoo si kijibsiisanis ati jalqaba nama ummanni isaa isa kijibsiisaniitii miti waan ta'eef obsi. Ummata kee dura ummanni Nuuh dhugumaan Nuuhiin sobsiisaniiru. Aadis Huudin sobsiisaniiru. Samuudis Saalihiin sobsiisaniiru.

﴿40﴾ Ummanni Ibraahiimis Ibraahiimiin, ummanni Luuxis Luuxiin kijibsiisaniiru.

﴿41﴾ Ummanni Madyan Shu'aybiin ni kijibsiisan, Fir'awniifi ummanni isaas Muusaa sobsiisaniiru. Ummattoota isaanii suutaan qabuuf adabbii isaan irraa boodaan aanse. Sana booda adabbiin isaan niin qabe. Adabbiin kiyya isaan irratti akkam akka ta'e ilaali; sababa kafaruu isaaniitiin dhugumaan isaan balleesseera.

﴿42﴾ Gandoota Nuti kufriidhaan miidhaa raawwannaan kan Nuti hundeedhaan isaan balleessine, kan manneen isaanii jijjigdee jiraattota malee hafte, namoonni ishee waraabbatanu dhumanaan biiriin nama ishee waraabbatu dhabde maaltu akkana hedduummeesse? gamoo babbareedaa meeqaaf meeqatu nama ishee keessa ture balaa irraa odoo hin tiksini hafte?

﴿43﴾ Warri waan Ergamaan (saw) ittiin dhufe kijibsiisan kun akka hanbaa biyyoota badanii arganuu jecha maliif dachii keessa deemuu dhiisan? Akka sammuu isaaniitiin xiinxalanii gorfamanuu jecha, seenaa isaanii dhagahanii akka ittiin gorfamanuu dhageettii fudhachuu maaliif hin dhagayeenye? Jaaminni jaamina ijaa odoo hin tahin jaaminni nama balleessu jaamina qalbiiti. Namni qalbiin isaa jaame gorfamuufi xiinxaluun isaaf hin danda'amu.

● **Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:**

● Sifata jabinaafi injifannoo Rabbiif mirkaneessuu.

● Bakka ibadaa tikfachuuf qabsoon (jihaada gochuun) kan eeyyamame ta'uu

● Amantaa gadi dhaabuun tumsa Rabbi argachuuf sababa ta'a.

● Qalbiin yoo nama jaame keeyyatoota Rabbi xiinxaluu irraa nama dhorga.

47 Yaa Ergamichaa! ummata kee irraa warri kafaran adabbii Addunyaafi aakhiras hogga ittiin dinniinaman (akka dafee isaaniitti bu'uu jecha) si jarjarfatu. Rabbiin waan isaaniif baallame hin hanbisu. Adaba isaaniif jarjarfame irraa tokko isa guyyaa Badrii isaaniitti bu'eedha. Aakhiraatti adabbiin guyyaa tokkoo, adabbiin isaa cimaa ta'uu irraa kan ka'e lakkoofsa addunyaa isin lakkooftanuun yemmuu walbira qabamu waggoota kuma shantamaan wal qixxaata.

48 Biyya odoo isheen kafaruudhaan yakka raawwattee jirtuu kanan balaa isaan irraa booda qabe meeqaaf meeqa? (hedduu dha). Suutaan ishee qabuuf jecha balaa arifadhee isheetti hin buufne. Sana booda balaa hunda isaanii fixuun isaan qabe. Guyyaa Qiyaamaas garuma kiyya qofa deebi'u waan ta'eef Sababa kufrii isaanii adabbii cita hin qabneen mindaa isaaniif galcha.

49 Yaa namootaa! An isiniif dinniinaadha. Waanin ittiin ergameen isiniin gaha. akeekkachiisuu kiyya keessatti ifaadha.

50 Warri Rabbitti amananii dalagaa gaarii hojjatan Gooftaa isaanii biraa badii isaaniitiif araaramatu isaaniif jira. Jannata keessattis nyaata kabajamaa ta'eefi kan gonkuma cita hin qabneetu isaaniif jira.

51 Warri Rabbiin dadhabsiifnee adabbii Isaa jalaa baanaa yaadanii keeyyattoota keenya kijibsiisuuf carraaqan isaan warra ibiddaati. Akka hiriyyaan hiriyyaa waliin jiraatutti waliin jiraatu.

52 Yaa Ergamichaa! sidura Ergamaafi nabiyyiin irraa erginee hin hafne hogga inni kitaaba Rabbii qara'u, shayxaanni ergaa Rabbiin biraa dhufe fakkeessuu jecha waan ittiin ummata irratti walfakkeessu qiraatii isaa keessa buusu malee hin hafu. Achumaan Rabbiin wanta Shyxaanni buusu sana balleessee keeyyattoota Isaa gadi dhaaba. Rabbiin waan hunda beekaadha. Womaa Isa hin dhokatu. Uumuufi murteessuu akkasumas waan hojjatu keessattis ogeessa.

53 Rabbiin waan Shexaanni qiraatii Nabiyyichaa keessa buusu sana munaafiqootaafi mushrikoota qalbiin isaanii gogde ittiin morkoruufi. Mushrikootaafi munaafiqoota irraa warrii badii raawwatoota ta'an Rabbiifi Ergamaa isaa diina godhatanii jiru. karaa qajeelumaa irraayis fagaatanii jiru.

54 Yaa Ergamichaa! Ammas warri Rabbiin beekumsa isaaniif kenne Qur'aanni sirratti buufame kun dhugaa Rabbiin gara keetti wahyii godhe tahuu beekanii isatti amanuu akka dabalatanuufi qalbiin isaanis Isa sodaattee akka gadi godhattuufi. Rabbiin warra isatti amane Sababa isaan Isa sodaataniif mindaa isaaniif galchuu jecha karaa qajeelaa daba hin qabnetti isaan qajeelchaadha.

55 Warri Rabbitti kafaranii Ergamaa Isaa sobsiisan, Qur'aana Rabbiin sitti buuse ilaalchisee hanga Qiyaamaan yookiin adabbiin marateefi khayriin tokko isa keessa hin jirre odoo isaan haala kanaan jiranuu akka tasaa isaanitti dhufutti shakkii irraa hin dabanu.

Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Warra miidhaa raawwatanuuf akka badii isaanii itti fufanuu jecha yeroo isaaniif kennuun aadaa Rabbiiti.
- Rabbiin kitaaba Isaa jijjiiramu irraa tikseera, toftaa shayxaanaafi hordoftoota isas irraa deebiseera.
- Munaafiqummaaniifi gogiinsi qalbii dhukkuba lama kan nama ajjeesanuudha.
- Iimaanni firii beekumsaati, ajaja Rabbii sodaatuufi gad of qabuun firii iimaanaati.

سُورَةُ الْحَجِّ
٣٣٨
الجزء التاسع عشر

وَيَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْنَاهَا وَالَّتِى الْمَصِيرُ ﴿٤٨﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٤٩﴾ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿٥٠﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي ءَايَاتِنَا مُعْجِرِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْحَجِيمِ ﴿٥١﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ ءَايَتَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٢﴾ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿٥٣﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٤﴾ وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿٥٥﴾

AL HAJJI
338
JUZ 17

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمُ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي حَتَّى التَّعْمِيرِ ﴿٥٦﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٥٨﴾ لِيَدْخِلَنَّهُمْ مَدْخَلًا يُرْضَوْنَ بِهِ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿٥٩﴾ ذَلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَخْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ ﴿٦٠﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَصُيْحُ الْأَرْضِ مُخْضَرَّةٌ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْغَفُورُ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾

﴿56﴾ Guyyaa Qiyaamaa guyyaa wanti isaa waadaa godhaman itti dhuftu mootummaan Rabbuma qofaafi, kan isa keessti Isatti falamu hin jiru. Mu'uminootaafi kafroota jidduu ni murteessa; isaan hundaaf waan haqa godhatan ni murteessaaf. Warra amananii dalagaa gaarii hojjatan mindaan guddaan jannanni isaaniif tahaadha.

﴿57﴾ Warri Rabbitti kafaranii keeyyattoota Ergamaa keenya irratti buufamte kijibsiisan adabbiin jahan-nam keessatti Rabbiin isaaniin salphisu tahaafi.

﴿58﴾ Warri manneeniifi biyyoota isaanii jalala Rabbiifi Diin Isaa jabeessuu barbaaduuf gad dhiisan ergasii karaa Rabbiif qabsaawuuf ajjeefaman yookiin du'an jannata keessatti Rabbiin kenna bareedduu itti fufa qabu kennaf. Dhugumatti Rabbiin irra caalaa warra rizqii hiruuti.

﴿59﴾ Rabbiin iddoo isaan jaallatanu jannata isaan galcha. Rabbiin hojii isaaniifi niyyaa isaanii ni beekaa. Badii isaan raawwataniin isaan adabuuf sardamuu dhiisuu isaatiin obsaadha.

﴿60﴾ Warra karaa Rabbiif godaane jannata galchuuniifi nama daangaa namatti darbe irraa kafalatuun yakka tahuu dhabuun dubbatame sun akkasuma. Yoo namichi daangaa darbe ammas diinummaa isaa itti deebi'e Rabbiin nama itti roorrifameef ni tumsa. Rabbiin dilii mu'uminootaa dhiifama godhaa, isaaniif araaramaadha.

﴿61﴾ Nama itti roorrifameef tumsuun sun Rabbiin waan fedhe irratti dandayaa waan taheefiidha. Hal-kan guyyaa keessa naquun, guyyaa halkan keessa galchuun; tokko dabalee kaan hir'isuun walkeessa naquun dandeettii Rabbii irraayi. Rabbiin jechoota gabrootaa dhagayaa, hojii isaanis beekaa waan taheefiidha.

Ishee irraa homa Isa hin dhokatan, ishee irratti isaan mindeessuuf jira.

﴿62﴾ Halkan guyyaa keessa naqee guyyaa halkan keessa naquun dubbatame sun Rabbiin dhugaa, Diin Isas dhugaa, baalamni Isas dhugaa, tumsi Isas dhugaa waan taheefiidha. Taabonni mushrikoonni Rabbii gaditti gabbaran dhara bu'uura hin qabne waan taheefiidha. Rabbiin uumama Isaa irratti zaataan, dandeettiifi injifannoon ol tahaa, guddaa waan taheefi.

﴿63﴾ Yaa Ergamichaa! Rabbiin duumessa irraa rooba buufnaan dacheen erga roobni itti bu'ee waan magarsiteen magariisa taatii hin arginee? Rabbiin hogga rooba buusee dachii isaaniif magarsu isaaniif rahmata godhaa, dhimma isaanii beekaa kan ishee irraa homaa Isa hin dhokanneedha.

﴿64﴾ Mootummaan waan samiifi dachii kan Rabbii qofa. Rabbiin dureessa uumama tokkolletti hin haajamne, haala hunda keessatti faarfamaadha.

• Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:

- Hijraan Islaamummaa keessatti bakka guddaa qabaachuufi sadarkaa ishee ibsuudha.
- Hanga miidhaman kafalatuun ni hayyamama.
- Rabbiin nama itti roorrifameef Addunyatti yookiin Aakhiratti ni tumsa.
- Sifa ol aantummaa Rabbiif mirkaneessuudha. Kan akka beekumsaa, dhageettii, arguufi ol tahinaa.

65 Yaa Ergamichaa! Rabbiin siifi namoota dachii keessa jiraniif lubbu qabeeyyiifi lubbu dhabeeyyii bu'aa fi dhimma keessaniif isiniif laaffisuu hin arginee? Doonii amriifi laaffisuu Isaatiin biyya irraa biyyatti garba keessa deemtus isiniif laaffise. Samii akka dachii irra fedhii Isaatiin malee hin kufne ni qaba; odoo ishee irra kufuu hayyameefii ni kufti. Dhugumatti Rabbiin namootaaf mararfataa rahmata godhaadha.

66 Rabbiin Isa erga dhabamoo taatanii isin argamsiise, hogga umriin teessan dhumte isin ajjeesa. Erga du'a keessaniitii dalagaa keessan irratti isin qoratee mindaa isinii kennuuf isin kaasa. Dhugumatti ilmi namaa Rabbi wajjin waan biroo gabbaruun godhii Rabbi mormuu heddummaataadha.

67 Warra karaan tokkoo hundaaf Sharii'aa gooner-ra. Isaan Sharii'aa isaaniitiin hojjatu. Yaa Ergamichaa! mushrikoonniifi warri amantii biroo Sharii'aa kee keessatti akka sitti hin falmine. Dhugatti siitu isaan irra haqa, isaan warra dharaati. Namoota gara Tawhiida Rabbiif qulqullussutti waami. Ati karaa sirrii daba hin qabne irra jirta.

68 Erga ragaan mullates siin falmuu malee yoo didan amrii isaanii gara Rabbi hirkisuun karaa akekkachiisuu irratti isaaniin jedhi: dalagaa isin hojjattan hunda Rabbiin akkaan beekaadha, hojii keessan irraa homaa Isa hin dhokatu, ishee irratti isin mindeessuuf jira.

69 Rabbiin gabrootan Isaa jidduu ni murteessa: mu'uminaafi kaafira isaanii Guyyaa Qiyaamaa waa'ee amantaa ilaalchisee waan Addunyaa keessatti irratti wal dhabdan ni murteessa.

70 Yaa Ergamichaa! Rabbiin waan samiifi dachii keessaa kan beeku ta'uu hin beektuu? Waan isaan lamaan keessaa irraa homaa Isa hin dhokatu. Beekumsi sanii Lawhal-mahfuuz keessatti barreeffamaadha. Sana hunda beekuun Rabbiratti salphaadha.

71 Mushrikoonni taabota Rabbiin gabbaramuu isheetiif kitabota Isaa keessatti ragaa hin buusin kan isaan ofiifis ragaa beekumsaa itti hin qabne gabbaran. Hirkoon isaanii abbootii isaanii qabatinsa jaamaa qabatuudha. Miidhaa raawwatootaf tumsaan adabbii Rabbi kan isaanitti irraa deebisu hin jiruuf.

72 Hogga keeyyattoonni keenya Qur'aana keessatti ifa taatee isaan irratti qara'amte fuula warra Rabbitti kafaree keessatti mormuu ishee argita. Cimina dallansuu irraa warra isaan irratti keeyyata keenya qara'e qabitti dhiyaatan. Yaa Ergamichaa! Waan dallanuufi fuula guuruu keessan irra caalu isiniif himuu jedhiin? Inni ibidda Rabbiin kaafiroota ishee galchuu waadaa seeneedha. Bakki isaan itti deeman waa fokkateera.

Waan keeyyatoota darban irraa fudhatamu:

- Godhii Rabbiin ilma namaaf godhe irraa wantoota samiifi dachii keessaa laaffisuudha.
- Rabbiif sifa mararfanaafi rahmataa lamaan mirkaneessuudha.
- Waan samiifi dachii keessa jiruun beekumsi Rabbi marseera.
- Jaamummaan hordofuun sababa mushrikoonni Rabbitti qindeessuu qabatuuti.

سُورَةُ الْحَجِّ

الجزء السابع عشر

٣٤٠

AL HAJJI

340

JUZ 17

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَافِي الْأَرْضِ وَأَقْلَبَ تَجْرِي
فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا
بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ الَّذِي
أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾
لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنْزِعَنَّكَ
فِي الْأَمْرِ وَادْعَ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾
وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾ اللَّهُ يَحْكُمُ
بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْفَيْصَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾
أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَافِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ
ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿٧٠﴾ وَيَعْبُدُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ
عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ﴿٧١﴾ وَإِذْ أَتَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا
بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ
يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قُلِ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ
ذَلِكُمُ النَّارُ وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشِّرِ الْمَصِيرَ ﴿٧٢﴾

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ صُِرْبَ مَثَلٍ فَاَسْتَمِعُوا لَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ
وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ
الطَّلَبُ وَالْمَطْلُوبُ ﴿٧٦﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ
لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٧٧﴾ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا
وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٨﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٧٩﴾ يَتَأَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ
وَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٨٠﴾ وَجَاهِدُوا فِي
أَلَلِّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ
فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مَلَّةً أَوْ كِبَرَ أَثَرِهِمْ هُوَ سَمَّاكُمُ
الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ
وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
وَأَعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿٨١﴾

النَّاسِ

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

النَّاسِ

dalagan irratti isaan mindeessuufi.

﴿77﴾ Yaa warra Rabbitti amantanii waan inni karaa godhetti hojjattan! Rabbiin qofaaf sagaduu keessan keessatti rukuu'aafi sujuuda godhaa. Toltuu sadaqaafi fira ofitti qabuus tahe hojjadhaa.

﴿78﴾ Karaa Rabbiitiif fuula Isaaf qabsoo qulqulluu qabsaawaa. Isatu isin filee Diinii keessan laafaa rakkoon isa keessa hin jirre, karaa laaftuu karaa abbaa keessan Ibraahiim isiniif godhe. Rabbiin kitaabota duraa keessattiifi Qur'aana keessattis muslimoota jechuun isin moggase. Akka Ergamaan waan isinitti geessuu ajajame geessuu irratti ragaa tahuufi isinis ummattoota darban ergamoonni isaanitti geessuu ragaa taataniif kana godhe. Kanaafuu salaata haala guutuu ta'een raaw-wachuun Rabbiin galateeffadhaa. Zaka qabeenya keessanis kennaa, gara Rabbii irkadhaa, amrii keessan hunda keessatti Isa irratti hirkadhaa. Inni Mu'uminoota irraa warra isa tiksaa godhateef waa tole. Isaan irraa warra tumsaa Isa godhateefis waa tole! Isa tiksaa godhaa isin tiksaa, tumsaas Isa godhaa isiniif tumsa.

• **Waan keeyyattoota darban irraa fudhatamu:**

- Hiika sirrtti namootaa galchuufi karaa guddisa gaariitif fakeenya godhuun barbaachisaadha.
- Taabonni waan xiqqaa uumuu irraa dadhabuun waan biroo uumuu irraa dadhabuu irratti qajeelcha.
- Rabbitti waa qindeessuun sababni isaa Rabbiin qindeessuu dhabuudha.
- Sifa Jabinaafi injifannoo Rabbiif mirkaneessuu, namni mu'uminaa hiika sifaata kanaa qalbii irra fiduun barbaachisaadha.

﴿79﴾ Yaa namootaa! Fakkeenya godhameera, dhag-geeffadhaa ittiin gorfamaa: taabotaafi wanti biroo kan isin Rabbii gaditti gabbartan tiisisa/tiiticha xinnaa tahuu isaa waliin dadhabbii isaanii irraa kanka'e hundi isaanii odoo isa uumuu irratti walitti qabamanii uumuu hin dandayan. Hogga inni waan isaan irra jiru kan akka shittoofi waan biras fuudhe irraa buufatuu hindandayan. Tisisa uumuufi waan isaanii irraa buufatuu dadhabuu kanaan waan kana irra guddaa dadhabuun isaanii ifa galaadha. Kanaafuu dadhabuu isheetii waliin akkamitti Rabbii gaditti gabbartu? Barbaadaan inni taabota gabbaramu ture kan tisisa irraa waan inni fuudhe buufatuu dadhabe sun laafeera, barbaadamaan tisisa tahe sunis laafeera.

﴿80﴾ Yeroo Rabbii waliin garii uumama Isaa gabbaran dhugaa guddisuu hin guddifne. Dhugumatti Rabbiin jabaadha. Jabeenyaafi dandeetti Isaa irraa samii, dacheefi waan isaan lamaan keessa jiru uume. Faallaa taabota mushrikoota dadhabduu salphattuu homaa uumuu hin dandeenyee Rabbiin injifataadha.

﴿81﴾ Rabbiin maleykota irraa ergamoota ni fila, namoota irras akkasuma ergamoota filee garii maleykota nabiyyootatti erga; kan akka Jibriil gara ergamoota ilma namaa tahaniitti erga. Ergamoota namaa immoo namootatti erga. Rabbiin waan mushrikoonni ergamootaan jedhan dhagayaa, waan ergaa Isaaf filatu argaadha.

﴿82﴾ Waan ergamoonni Isaa kan malaykotaafi namootas isaan uumuufi du'uu isaanii booda irra jiran ni beeka. Gguyyaa Qiyaamaa wantoonni gara Rabbii deebifamu. Waan gabroota kaasee hojii isaan